

CM/PEFO - 219/9.10.12

# SLOVENSKÁ INŠPEKCIA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

## Inšpektorát životného prostredia Košice

Rumanova 14, 040 53 Košice

Číslo: 7348-26378/2012/Mil/570021608/Z5

V Košiciach, dňa 26.09.2012

Rozhodnutie nadobudlo

právoplatnosť dňom 1.10. 2012

Dňa: 12.10.2012 Podpis: 



### ROZHODNUTIE

Slovenská inšpekcia životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povoľovania a kontroly (ďalej len „IŽP Košice“), ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o integrovanej prevencii a kontrole znečisťovania životného prostredia a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 245/2003 Z. z. o IPKZ“), podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, písm. c) bod 1 a 7, písm. h) bod 2 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon č. 71/1967 Zb. o správnom konaní“)

#### mení a dopĺňa

#### integrované povolenie

vydané IŽP Košice rozhodnutím č. 6045-25239/2008/Mil/570021608 zo dňa 31.07.2008, v znení zmien vydaných IŽP Košice rozhodnutiami č. 9356-41383/2008/Mil/570021608/Z1 zo dňa 12.12.2008, č. 5275-12612/2010/Mil/570021608/Z2 zo dňa 23.04.2010, č. 5785-22686/2011/Mil/570021608/Z3 zo dňa 05.08.2011 a č. 8249-34830/2011/Mil/570021608/Z4 zo dňa 05.12.2011 (ďalej len „integrované povolenie“), ktorým bolo povolené vykonávanie činností v prevádzke:

**„Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o.“**

Vstupný areál U. S. Steel Košice, s.r.o.

okres: Košice II

#### prevádzkovateľovi:

obchodné meno: **U. S. Steel Košice, s. r. o.**

sídlo: **Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice**

IČO: **36 199 222**

**Predmetom integrovaného povolenia činností prevádzky je podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ:**

**a) v oblasti ochrany ovzdušia**

- udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**b) v oblasti odpadov**

- udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „**Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s. r. o**“ – II. etapa podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

- udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku skládky odpadov „**Prevádzkový poriadok PRP/AE/0008 Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012**“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,

**c) v oblasti ochrany prírody a krajiny**

- vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorej vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

**Integrované povolenie sa mení a dopĺňa nasledovne:**

**1) V časti II. integrovaného povolenia, B. Podrobnosti o opatreniach a technických zariadeniach na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, Opis prevádzky a technických zariadení na ochranu ovzdušia, vody a pôdy v prevádzke, sa dopĺňa v bode 2. Stavebné a technické zabezpečenie skládky odpadov šiesty odstavec textu týmto textom:**

Na umožnenie vstupu mechanizmov a nákladných automobilov do telesa skládky nie nebezpečných odpadov – II. etapa v rámci jej prevádzky slúži prístupová rampa č. 2 o dĺžke 130,00 m a sklone 14,50 %. Prístupová rampa o šírke 10,00 m je spevnená cestnými panelmi IZD 98/10 (3000×2000×180mm) v šírke 6,00 m, uloženými na podkladnom štrkopieskovom lôžku o hrúbke 150 mm.

**2) V časti III. integrovaného povolenia, A. Podmienky prevádzkovania, 1. Všeobecné podmienky:**

**- dopĺňa sa za podmienku č. 1.13 nová podmienka č. 1.14 v tomto znení:**

1.14 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný odvieť prvú splátku ÚFR podľa podmienky A.1.10 a A.1.10 a) časť III. integrovaného povolenia za odpady uložené do II. etapy skládky odpadov do 31. januára nasledujúceho kalendárneho roka v alikvotnej čiastke za predchádzajúci kalendárny rok, v ktorom množstvo odpadov zneškodnených v II. etape skládky odpadov presiahlo hodnotu 76 497,32 m<sup>3</sup>.

**- dopĺňa sa za podmienku č. 1.14 nová podmienka č. 1.15 v tomto znení:**

1.15 Prevádzkovateľ skládky odpadov je povinný do 30 dní od nadobudnutia právoplatnosti rozhodnutia IŽP Košice č. 7348-26378/2012/Mil/570021608/Z5 zo dňa 26.09.2012 jednorázovo zložiť časť ÚFR vo výške 5 % z rozpočtových nákladov na zriadenie II. etapy skládky odpadov vo výške 170 000,00 € na vytvorený osobitný účet a predložiť o tom doklad na IŽP Košice.

**3) V časti III. integrovaného povolenia, A. Všeobecné podmienky prevádzkovania nahrádzajú sa podmienky č. 4.1 a 4.2 týmto nasledovným znením:**

4.1 Prevádzkovateľ je povinný skládku odpadov prevádzkovať v súlade:

- s „Prevádzkovým poriadkom PRP/AE/0008 Skládku odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012“, vypracovaným v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva a schváleným rozhodnutím IŽP Košice č. 7348-26378/2012/Mil/570021608/Z5 zo dňa 26.09.2012,
- s „Technologickým reglementom skládky odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012“, vypracovaným v zmysle všeobecne záväzného právneho predpisu odpadového hospodárstva,
- s projektom stavby.

4.2 Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať I. etapu skládky odpadov tak, aby dodržal nasledovné technicko-prevádzkové parametre:

Tabuľka č. 1

Etapu skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
I. etapa	207,40 m n. m. Jadran	259,90 m n. m. Jadran	261,40 m n. m. Jadran	51 475 m <sup>2</sup>	1 090 000 m <sup>3</sup>

Prevádzkovateľ je povinný prevádzkovať II. etapu skládky odpadov tak, aby dodržal nasledovné technicko-prevádzkové parametre:

Tabuľka č. 2

Etapu skládky odpadov	Technicko-prevádzkové parametre prevádzky				
	Najnižšia kóta dna telesa skládky odpadov (tesniacej fólie)	Maximálna kóta uloženého odpadu pred uzavretím a rekultiváciou	Maximálna kóta skládky odpadov po jej uzavretí a rekultivácii	Výmera etapy	Kapacita etapy
II. etapa	207,40 m n. m. Jadran	259,90 m n. m. Jadran	261,40 m n. m. Jadran	35 795 m <sup>2</sup>	1 310 000 m <sup>3</sup>

**Integrované povolenie vydané IŽP Košice s výnimkou zmien uvedených v tomto rozhodnutí ostáva v platnosti v plnom rozsahu.**

## Odôvodnenie

IŽP Košice ako príslušný orgán štátnej správy podľa § 9 a § 10 zákona č. 525/2003 Z. z. o štátnej správe starostlivosti o životné prostredie a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov a podľa § 28 ods. 1 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, na základe konania vykonaného podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1, písm. c) bod 1 a 7, písm. h) bod 2 a § 8 ods. 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní vydáva zmenu integrovaného povolenia pre prevádzku „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s. r. o“, prevádzkovateľovi U. S. Steel Košice, s.r.o., Vstupný areál U. S. Steel, 044 54 Košice, na základe žiadosti prevádzkovateľa zo dňa 29.06.2012.

Dňom podania žiadosti na IŽP Košice bolo začaté správne konanie v súlade s ust. § 12 ods. 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

Predmetom žiadosti prevádzkovateľa je udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na prevádzkovanie skládky odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s. r. o“ – II. etapa podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku „Prevádzkový poriadok PRP/AE/0008 Skládka nie nebezpečných odpadov v areáli U. S. Steel Košice, s. r. o. zo dňa 02.07.2012“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ a vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorej vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, z dôvodu uvedenia časti stavby „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s. r. o“ – II. etapa do trvalého užívania.

Prevádzkovateľ okrem žiadosti k vydaniu predmetnej zmeny doložil:

- doklad o zaplatení správneho poplatku podľa položky 171a písm. d) vo výške 331,50 €,
- Prevádzkový poriadok PRP/AE/0008 Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012,
- Technologický reglement pre skládku nie nebezpečných odpadov v areáli U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012,
- výpočet účelovej finančnej rezervy.

IŽP Košice predmetnú žiadosť podľa § 12 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ posúdil a v súlade s ust. § 12 ods. 2 písm. a) zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ upovedomil žiadateľa, účastníka konania a dotknuté orgány o začatí konania listom č. 7348-21574/57/2012/Mil/Z5 zo dňa 09.08.2012 (doručeným dňa 15.08.2012) a súčasne podľa § 12 ods. 4 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ určil na vyjadrenie známym účastníkom konania a dotknutým orgánom 30 dňovú lehotu, ktorá uplynula dňom 15.09.2012.

Nakoľko predmetom zmeny integrovaného povoľovania nie je podstatná zmena v činnosti prevádzky, IŽP Košice upustil od niektorých úkonov (zverejnenia na internetovej stránke a úradnej tabuli a súčasne aj od ústneho pojednávania) v súlade s ustanovením § 22 ods. 5 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

V rámci zmeny integrovaného povolenia boli k predloženej žiadosti zaslané vyjadrenia dotknutých orgánov, v ktorých neboli vznesené žiadne pripomienky a námety:

- Mesto Košice, stanovisko list č. A/2012/18572-2 zo dňa 31.08.2012 bez pripomienok,

- MČ Košice - Šaca, vo svojom záväznom stanovisku list č.1250-2/2012/Iž zo dňa 23.08.2012 uviedla, že súhlasí s vydaním zmeny integrovaného povolenia,
- Mesto Košice, štátna správa ochrany ovzdušia pre malé zdroje znečisťovania ovzdušia, vo svojom stanovisku list č. A/2012/18573-2 zo dňa 03.09.2012 uviedla, že nemá námietky voči vydaniu predmetnej zmeny integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, štátna správa v odpadovom hospodárstve, vo svojom vyjadrení č. ŠSOH 2012/02263-2 zo dňa 03.09.2012 uviedol, že nemá námietky k vydaniu zmeny integrovaného povolenia,
- Obvodný úrad životného prostredia Košice, odbor ochrany prírody a krajiny, list č. OPaK 2012/02241-2/Sep zo dňa 22.08.2012 uviedol, že vzhľadom k tomu, že predmetná stavba bola realizovaná v zastavanom území obce s prvým stupňom ochrany, vyjadrenie orgánu prírody sa nevyžaduje.


Súčasťou konania o zmene integrovaného povolenia bolo podľa § 8 ods. 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ konanie:

- a) v oblasti ochrany ovzdušia
  - o udelenie súhlasu na vydanie rozhodnutia o užívaní malého zdroja znečisťovania ovzdušia podľa § 8 ods. 2 písm. a) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- b) v oblasti odpadov
  - o udelenie súhlasu na prevádzkovanie zariadenia na zneškodňovanie odpadov „Skládka nie nebezpečných odpadov U. S. Steel Košice, s. r. o“ – II. etapa podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 1 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
  - o udelenie súhlasu na vydanie prevádzkového poriadku skládky odpadov „Prevádzkový poriadok PRP/AE/0008 Skládka odpadov na odpad, ktorý nie je nebezpečný spoločnosti U. S. Steel Košice, s.r.o. zo dňa 02.07.2012“ podľa § 8 ods. 2 písm. c) bod 7 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ,
- c) v oblasti ochrany prírody a krajiny
  - o vydanie vyjadrenia k vydaniu kolaudačného rozhodnutia o stavbe, ku ktorej vydal orgán ochrany prírody vyjadrenie v stavebnom konaní podľa § 8 ods. 2 písm. h) bod 2 zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ.

IŽP Košice na základe preskúmania a zhodnotenia predloženej žiadosti zistil, že povolenie predmetnej zmeny integrovaného povolenia neovplyvňuje stav celkovej ochrany životného prostredia v zmysle zákona č. 245/2003 Z. z. o IPKZ, a preto rozhodol tak, ako je uvedené vo výrokovej časti tohto rozhodnutia.

**P o u č e n i e:** Proti tomuto rozhodnutiu podľa § 53 a § 54 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní v znení neskorších predpisov možno podať na Slovenskú inšpekciu životného prostredia, Inšpektorát životného prostredia Košice, odbor integrovaného povolovania a kontroly odvolanie do 15 dní odo dňa doručenia písomného vyhotovenia rozhodnutia účastníkovi konania. Ak toto rozhodnutie po vyčerpaní prípustných riadnych opravných prostriedkov nadobudne právoplatnosť, jeho zákonnosť môže byť preskúmaná súdom.



  
Mgr. Jozef Gornal'  
riaditeľ inšpektorátu

**Doručuje sa:**

1. U. S. Steel Košice, s.r.o., Útvar GM pre environment, VA U. S. Steel, 044 54 Košice
2. Mesto Košice, zastúpené primátorom, Tr. SNP 48/a, 040 11 Košice
3. MČ Košice - Šaca, zastúpená starostom, Železiarska 9, 040 06 Košice - Šaca

**Na vedomie:**

1. Mesto Košice, štátna správa ochrany ovzdušia pre malé zdroje znečisťovania ovzdušia, Magistrát Mesta Košice, Tr. SNP 48/A, 040 00 Košice
2. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOH, Adlerova 29, 040 22 Košice
3. Obvodný úrad životného prostredia Košice, ŠSOPaK, Adlerova 29, 040 22 Košice